

Schweiz – Oberbaumaterial für Eisenbahnen – Vollverguss-System für Strassenbahnschienen und Gleisanlagen**OJ S 126/2025 04/07/2025****Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Lieferungen****1. Beschaffer**

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Verkehrsbetriebe (VBZ)

E-Mail: VBZ-Einkauf_FES@vzb.ch

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Vollverguss-System für Strassenbahnschienen und Gleisanlagen

Beschreibung: Ausgeschrieben wird ein Vollverguss-System für den Oberaufbau von Gleisanlagen bei geringen Höhenverhältnissen, wie sie oft bei Brücken anzutreffen sind. Der Einbau des Verguss-Systems ist auch in Depots zur Minderung der Erschütterungen respektive zur Einhaltung der Aufbauhöhe denkbar. Die Ausgestaltung des Vollverguss-Systems wird dem Anbieter überlassen. Für die Vergabestelle kommt der Verguss in einem Stahltrog, in einer Betonaussparung oder gemäss einem anderen Vorschlag des Anbieters in Frage. Der Auftrag setzt sich wie folgt zusammen: a) Mögliche zukünftige Projekte b) Konkretes Projekt für Überführung General-Guisan-Quai (Schanzengrabenbrücke)

Kennung des Verfahrens: cfb0ba26-9c77-41ac-9e17-39cb7f93a33f

Verfahrensart: Offenes Verfahren

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferungen

Haupteinstufung (cpv): 34946200 Oberbaumaterial für Eisenbahnen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Begründung des Zuschlagsentscheides Die Marktprüfung hat ergeben, dass das eingereichte Angebot wirtschaftlich ist, weshalb ein Zuschlag trotz fehlender, vergleichbarer Konkurrenzangebote erteilt werden kann.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Vollverguss-System für Strassenbahnschienen und Gleisanlagen

Beschreibung: Ausgeschrieben wird ein Vollverguss-System für den Oberaufbau von Gleisanlagen bei geringen Höhenverhältnissen, wie sie oft bei Brücken anzutreffen sind. Der Einbau des Verguss-Systems ist auch in Depots zur Minderung der Erschütterungen respektive zur Einhaltung der Aufbauhöhe denkbar. Die Ausgestaltung des Vollverguss-

Systems wird dem Anbieter überlassen. Für die Vergabestelle kommt der Verguss in einem Stahltrög, in einer Betonaussparung oder gemäss einem anderen Vorschlag des Anbieters in Frage. Der Auftrag setzt sich wie folgt zusammen: a) Mögliche zukünftige Projekte b) Konkretes Projekt für Überführung General-Guisan-Quai (Schanzengrabenbrücke)

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferungen

Haupteinstufung (cpv): 34946200 Oberbaumaterial für Eisenbahnen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34946100 Gleisbaumaterial, 44114200 Betonerzeugnisse, 45223500 Stahlbetonkonstruktionen, 45234129 Stadtbahnbauarbeiten, 45234130 Gleisbettbauarbeiten

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Die Vergabestelle hat das Recht, den Vertrag um zwei weitere Jahre zu verlängern.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Zürich

Postleitzahl: 8048

Land, Gliederung (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Schweiz

Zusätzliche Informationen: Ganzes Liniennetz der Vergabestelle

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2025

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: ZK 1 Gesamtpreis

Beschreibung: Detaillierte Angaben sind im Dokument "allgemeine Ausschreibungsbedingungen" festgehalten.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 45,00

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: ZK 2 Technischer Bericht

Beschreibung: Detaillierte Angaben sind im Dokument "allgemeine Ausschreibungsbedingungen" festgehalten.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40,00

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: ZK 3 Vorgehenskonzept

Beschreibung: Detaillierte Angaben sind im Dokument "allgemeine Ausschreibungsbedingungen" festgehalten.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 10,00
Kriterium:
Art: Qualität
Bezeichnung: ZK 4 Qualifikation für jede vorgesehene Schlüsselperson
Beschreibung: Detaillierte Angaben sind im Dokument "allgemeine Ausschreibungsbedingungen" festgehalten.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 5,00

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:
Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem
Elektronische Auktion: nein

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Bundesverwaltungsgericht
Informationen über die Überprüfungsfristen: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Verkehrsbetriebe (VBZ)

6. Ergebnisse

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 1 582 784,00 CHF

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0000

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: DE_edilon sedra GmbH

Angebot:

Kennung des Angebots: c0db174c-c1cb-4217-8e37-ae7811a6bd0f

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 1 582 784,00 CHF

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: nein

Konzession – Wert:

Bei dem Angebot handelt es sich um eine Variante: nein

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: N/A

Datum des Vertragsabschlusses: 03/07/2025

6.1.4. Statistische Informationen:

Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

Bandbreite der Angebote:

Wert des niedrigsten zulässigen Angebots: 1 582 784,00 CHF

Wert des höchsten zulässigen Angebots: 1 582 784,00 CHF

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Verkehrsbetriebe (VBZ)

Registrierungsnummer: aefac6c4-fd55-4056-add7-69c5cf2d8a1f

Postanschrift: Luggwegstrasse 65

Stadt: Zürich

Postleitzahl: 8048

Land, Gliederung (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Schweiz

E-Mail: VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch

Telefon: +41444114111

Internetadresse: <https://www.stadt-zuerich.ch/vbz>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Bundesverwaltungsgericht

Registrierungsnummer: BVGER

Postanschrift: Postfach

Stadt: St. Gallen

Postleitzahl: 9023

Land, Gliederung (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-Mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Simap.ch

Registrierungsnummer: CH001

Postanschrift: Holzikofenweg 36

Stadt: Bern

Postleitzahl: 3003

Land, Gliederung (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-Mail: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetadresse: <https://www.simap.ch>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0010

Offizielle Bezeichnung: DE_edilon sedra GmbH

Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Kleines Unternehmen

Registrierungsnummer: 570d959c-481e-4385-bc3d-ba25a26541a4

Postanschrift: Schoßbergstr. 19

Stadt: Wiesbaden

Postleitzahl: 65201

Land, Gliederung (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Land: Deutschland

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Gewinner dieser Lose: LOT-0000

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3c7a54fb-251f-4a52-b931-24b706271a29 - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung:

Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/07/2025 02:26:05 (UTC+2) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 436180-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 126/2025

Datum der Veröffentlichung: 04/07/2025